FCIF

Fukuoka City International Foundation

信息报

2021年 11·12_{月号} No. 18

(公财)福冈市国际交流财团 〒812-0025 福冈市博多区店屋町4-1 福冈市国际会馆 1楼 Tel:092-262-1799 Fax:092-262-2700

http://www.fcif.or.jp

服务时间:平日8:45~18:00 休息日:星期六、星期日、 节日以及年末年初(12/29~1/3)







为了促进留学生们在福冈创业和就业,福冈市国际交流财团举办"面向留学生的就职·创业讨论会","留学生和企业的交流沙龙"等一系列活动,为留学生们提供一个了解,接触和对话福冈当地企业的机会和平台。以下为大家简单介绍这些活动的内容。

留学生和企业的交流沙龙

第一次: 11月25日(周四) 18:00~20:00 第二次: 12月7日(周二) 18:15~20:30







这是一个留学生与福冈地方企业间的交流活动。为希望留在福冈就职的留学生,以及希望了解和引进国际化人才的 当地企业提供一个相互了解的机会,以达到吸引优秀人才留在福冈就业和促进企业雇佣国际化人才的目的。

交流会整体气氛轻松愉快,没有公司说明会须着正装的严肃和拘谨。大家用日语自由交谈,相互提问和交换名片。为毕业后希望留在福冈工作,但又对如何进行求职活动,对在日本工作感到不安的留学生提供一个和企业人员畅所欲言的机会。今年的"留学生和企业的交流沙龙"将在11月和12月分两次举行。现在正募集留学生参加者。详细内容请参阅网站内容。https://www.fcif.or.jp/event/salon/



面向留学生的就职·创业讨论会

邀请在福冈当地企业工作的外国人,以及聘用了外国人的企业,为希望在福冈就职或者创业的留学生介绍企业所需要的国际化人才,以及就职活动经验等。

10月26日晚上,在位于大名的初创咖啡馆(STARTUP CAFE)举办了今年"面向留学生的就职·创业讨论会"。讨论会以"什么样的人才是被需要的国际化人才?"为题,从"对留学生来说在福冈工作的价值和意义,以及企业如何发挥留学生才干取得发展"的视角,进行了讨论和意见交换。

本次讨论会,还作为同期举办的第13届亚太城市峰会的特别节目,通过网络进行了直播。

https://www.fcif.or.jp/event/talk-session/

初创咖啡馆(STARTUP CAFE)

这是一个为创业者提供各种支援的设施,包括创业前后由专家提供的有关商业、法律和财务等方面的免费咨询,各种相关的讲座和活动等。可使用英语和中文。

地址:福冈市中央区大名2-6-11 Fukuoka Growth Next 1F 营业时间:10:00~22:00 (年末年初休息)

详细内容请参阅以下网站。 https://startupcafe.jp/



|防病毒传染!

随着秋冬季节的到来, 天气日渐寒冷, 加上空气干 燥,是流行性感冒,诺如病毒等传染病的高发季节。特 别是新冠病毒尚未被消灭的今天,更要注意做好个人的 健康防护措施。



- 🦡 ・外出时佩戴口罩。勤洗手、漱口。
 - · 尽量远离人群密集的地方。
 - •加强营养,适当运动,保证充足的睡眠,提高 自身免疫力。

好火灾防范!

秋冬季节寒冷干燥,稍不注意就容易引发火灾。日 常生活中要提高防火意识,预防火灾,做到防患于未然。



- 🇠 ・外出和就寝前,一定要确认所有火源已熄灭。
 - 不要在暖炉上或者近旁烘烤衣服
- ·不要躺在床上吸烟,以免烟头、烟灰点燃被褥。
- 一定要先把炉火熄灭后才离开。

心飞车抢劫等犯罪!

年底是犯罪的高峰期,入室偷盗和飞车抢劫等犯罪 行为都比其它时候要多。务必要加强安全防范。



- 倒垃圾等即使是短时间的外出,也要养成锁门的
 - · 为了防止飞车抢劫,背包、提包等携带物品要 置于身体远离动车道的一侧。
- 不要边走路边玩手机, 边听音乐。
- 远离偏僻街巷和黑暗道路, 行走时要提高警觉性。
- · 尽量避免深夜独行, 夜间行走时尤其要选择明亮道路。
- · 为预防万一,最好备上一个防身警报器。

意交通安全!

临近年底和元旦,社交聚会活动增多,酒后驾车违 法现象也随之增多。驾车的人,要杜绝酒后开车。无论何 种理由, 喝酒后都不能开车, 骑摩托车和自行车。



- ・为了自己和乘车人的安全,不仅司机和副驾驶 座乘客, 后座乘客也要系上安全带。
 - · 小孩乘车时, 要使用儿童安全座椅。
- ·牢记和贯彻"喝酒不开车,开车不喝酒"。
- · 不要向要开车的人劝酒, 不要将车借给喝了酒的人, 不要 乘坐喝了酒的人开的车。

对酒驾和醉驾的处罚规定

【处罚-驾驶员】

- □ 带酒气驾驶(司机血液中或者呼气中的酒精浓度超过一 定数值时的驾驶行为)/处于3年以下徒刑或者50万日元以 下罚款。
- □ 醉酒驾驶(与酒精浓度数值无关,驾驶员因酒精影响失 去驾驶能力的状态下的驾驶行为)/处于5年以下徒刑或者 100万日元以下罚款。

【处罚-驾驶员以外】

- □ 提供车辆者-与驾驶员处罚规定相同
- □ 向驾驶员提供酒水或者同乘者
- ①带酒气驾驶 / 处于2年以下的徒刑或者30万日元以下的罚款。
- ②醉酒驾驶 / 处于3年以下的徒刑或者50万日元以下的罚款。

紧急电话

事件・事故 110 火灾・急救・救助 119

福冈市消防局导入了英语、中文、韩语等多国语言的在线翻译服 务。拨打方法等请参阅以下网页。

https://www.city.fukuoka.lg.jp/syobo/yobo/ff/gaikokuzin_2.html



元旦对许多日本人来说是 -年中最重要的节日之一。各 地都有许多迎接新年的风俗习 惯和仪式活动, 其中之一就是 "大扫除"。

现代"大扫除"的前身据说最早源于12月13日举行的名 为"煤払い(すすはらい)"的迎接新年的活动。从前日本 人家中多烧木炭和柴火, "煤払い(すすはらい"也就是将 房屋内,神龛上附着的灰尘扫去。这个活动,不单单是岁末 大扫除, 还是迎接神明的神圣仪式。

彻底打扫自己的住所,清除过去一年中积下的灰尘和污 垢。除了擦拭窗户,窗纱外,对抽 油烟机等日常清扫时容易忽略的地 方都来个彻底的清洁。有些人还会 把家中需要清洁的地方列表记录, 力求不放过每一处地方。



虽说是岁末大扫除,按日本的习惯并不是年底任何一天 都适合进行大扫除。据说12月29日和31日,还有1月1日都不 适宜大扫除,因为29日的"9"字的日语发音和"苦"字相 近, 而31日则是迎接神明的日子, 这天搞清洁的话会对神明 不敬。1月1日元旦之日扫地擦窗的话,据说会把新的一年的 福气都扫掉擦没了。所以这三天都不能打扫屋子。

岁末大扫除还要注意自己地区的垃圾收集日。福冈市在 12月31日到1月3日的四天停止收集家庭垃圾。从以下网页可 以查阅各地区年末年初垃圾收集的代替日期。

https://www.city.fukuoka.lg.jp/kankyo/kateigomi/ hp/syukuzitutounokateigomisyusyu.html

有关福冈垃圾和资源回收方式等信息则可参阅 下记网页。在处理不用了的物品等时,请一定要利用持有执 照的正规业者。

http://kateigomi-bunbetsu.city.fukuoka.lg.jp/cn/

12月1日 世界艾滋病日 ~早期检查、早期发现、早期治疗,至关重要~

12月1日是世界艾滋病日。2020年日本国内新报告发现HIV感染者750人,艾滋病患者345人,共计1095人。 其中福冈市新报告的HIV感染者人数为26人,艾滋病患者人数9人,共计35人。

HIV感染属于性感染疾病之一。人体感染HIV后,潜伏期会长达数年,许多人甚至到艾滋病症状出现之前都不知道自己已受感染。如果能及早发现HIV感染,接受正确的治疗和健康管理,可以延缓艾滋病的发病时间。

在全国各地的保健所可以免费匿名接受 艾滋病(HIV)检查。检测方式为抽血检测。 为了能得到准确的结果,请从可能受感染之 日起经过3个月后再接受检查。为了防止新型 冠状病毒感染的扩大,有可能临时停止该检查。

详细内容请拨打艾滋病热线电话询问。 咨询语言为日语或者简单的英语。

保健所	艾滋病热线 (平日9:00~17:00)	检查	
		检查日	受理时间
东 区	651-8391	第 1 , 3周二	9:00~11:00
博多区	441-0023	第 2,4周四	9:00~11:00
		第 2,4周三	16:00~18:00
中央区	712-8391	第 1,3周二 (要预约)	9:00~11:00
南区	541-8391	第 1,3周二	9:00~11:00
城南区	822-8391	第 1,3周三	9:00~11:00
早良区	846-8391	第 1,3周三	9:00~11:00
西区	891-0391	第 1,3周一	9:00~11:00

继续做好防止新冠感染的措施

正确佩戴口罩 勤洗手,消毒 避免"三密"(密接、密集、密闭)

更多信息,请点击 https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/covid19_fo.html#B

密接、密集、密闭) sai/shisei/covid19_fo.html#B

(节假日, 12/29~1/3除外)

有关新冠的就诊和咨询

出现发烧等感冒症状时,请不要直接前往医院,而是 要先致电联系平常就诊的医生或者附近的医疗机构。如果 不知道该到哪里就诊或者对新冠预防等感到不安时,可以 参考以下示意图进行咨询。

可以用日语对话,或者有会日语的人在旁帮助

是

不是

福冈市 新型冠状病毒感染症 咨询电话(24小时受理)

092-711-4126

福冈县 新型冠状病毒感染症 一般咨询电话(24小时受理)

092-643-3288

关于新型冠状病毒感染症的 外国人专用咨询电话

092-687-5357

24小时受理, 可应对包括中文 在内的19种语言

面向因新型冠状病毒而遇到困难的外国人士的咨询窗口

面向因新冠疫情影响而遇到困难的外国人,提供包括 寻工,生活援助,医院医疗信息,在留手续等的咨询服 条。

https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/COVID19gaikokujinsoudancn.html



新冠疫苗接种证明(疫苗护照)的申请

对象:接种新冠疫苗时已在福冈市办理了住民登记,且准备在近期前往海外者。

申请方式: 可通过网络或者将申请材料邮寄至新冠疫苗接种证明事务中心进行申请。

※为了防止新冠感染,不设服务窗口。

申请时所需材料

- ①新冠疫苗接种证明书交付申请书 ※仅邮寄申请时需要
- |②护照复印件(记载有护照号码的页面)
 - ※ 接种证明上会记载护照号码,请确认护照的有效期。
- ③新冠疫苗已接种证(接种券)或者接种记录书复印件
- ④申请人身份证明文件(在留卡,驾驶证等)的复印件。
 - ※能够确认邮寄地址的身份证明
- ⑤代理申请时所需要的委托书
 - ※只在通过代理人申请时需要

注意事项: 从申请到发送大约需要7到10天。如果丢失了已接种证或者接种记录书,所需时间会更长。途中有可能需要向申请者电话确认情况,请填上有效的电话号码。

咨询: 福冈市新冠病毒疫苗接种电话服务中心 电话号码: 092-260-8405 (可以使用中文)

受理时间 8:30 \sim 17:30 (周六、周日、法定节假日也受理)

详细内容以及申请书下载等请参阅以下网站 https://www.city.fukuoka.lg.jp/hofuku/coronavaccine/ vaccination_certificate_of_covid19.html



B

语

教

室

信

已

更

新

В

天

交

流

X

市

际

交

流

财

团

面

向

围

的

免

费

咨

询



请协助FCIF信息报的网络问卷调查

尊敬的读者:

为了更好地了解广大读者的需求,进一步充实和提 高我们FCIF信息报的内容和质量,请您参与和协助完成 本次的网络问卷调查。

您所填写的内容和提供的信息,不会被用作本次问 卷调查以外的目的。

为了答谢读者, 我们将从收回的有效问卷中进行抽 奖. 对选出的10位读者每位赠送价值1000日元的QUO卡。

网络问卷调查的截止日期为12月31日。抽奖结果将 于2022年1月直接通知获奖者。

请点击以下 FCIF信息报 问卷调查

https://forms.gle/fMHLDSJ4b5YPGGUy9



支

伙

利

用

通

知



也可以扫描QR码回答

感谢您的支持与协助!

您是否对学校等发出的日语 信函因不明白其意思而感到烦 恼?福冈市国际交流财团的"支 援伙伴"制度可为您介绍翻译志 愿者。翻译志愿者将通过Email 或者SNS等对信函中重要的事项 进行翻译。服务对象为居住在福 冈的外国人。通常费用为每月 500日元,但现在该服务到2022 年3月为止利用费用免费!



详细内容和申请方法等,请参阅以下网站或者 通过电话咨询。



https://www.fcif.or.jp/cn/cnvolunteer-bank/tutorprogram/

回路運搬: TEL:092-262-1744

福冈市国际交流财团以及福冈市国际会馆将在以 下期间年末年初休息。福冈市国际会馆4楼国际交流 层在以下期间停止对外开放。

> 2021年12月29日 (周三) ~2022年1月3日 (周一)

由福冈市国际交流财团发行的 《日语Class Map》

的信息已更新。上面登载了福冈市及 周边地区由志愿者老师主办的日语教 室信息。除了福冈市国际交流财团 外, 从福冈市役所内的信息广场、各 区役所、市民中心等处都可以领取。 还可从以下网页下载和阅览。





https://www.fcif.or.jp/cn/cnlanguage/japanese-language-class/

由福冈外国人学生支援之会主办。通过网络 (Zoom) 为外国留学生免费提供和日本人志愿者1对1或 者小组练习日语会话的机会。

时间: **11月30日(周二)** 15: 30~16: 30 **12月18日(周六)** 11: 00~12: 00

报名方法: 请通过Email或者QR码报名。

Email:attaka@fcif.or.jp



法律咨询

一般民事、劳动、交通事故等法律上的问题

第1个星期六 10:30~13:30 第3个星期三 13:00~16:00

11月6日, 17日, 12月4日, 15日

预约:须预约

语言:日语(可安排翻译,要提前申请)

行政书士咨询

国籍、入国、在留资格等

第2个星期日 13:00~16:00

(受理截止至15:30)

11月14日, 12月12日

预约: 不需要预约

语言:日语,汉语,英语

心理咨询

生活上的烦恼等的心理咨询

每周 星期一 8:45~17:45

星期二 8:45~11:45

星期四 8:45~12:45

预约: 预约制 语言:日语,英语

期 间 年 末 年 初 休 息